

0,00 €

#17 - Estate 2013 - Tutti i trè mesi - [www.apiazzetta.com](http://www.apiazzetta.com)

# A PIAZZETTA

GIURNALE SCHERZOSU PULITICAMENTE SCURRETTU È CERTE VOLTE APPENA GATTIVU



*30 lochi  
à visità per amparà a storia  
di a Corsica*



Stu numeru hè dedicatu à Dumè Gallet



## U fucarè di l'Acapulco

Piccia a buatta di Calvi : custernazione è addisperu nant'à Facebook è Twitter. A vigilia un omu hè statu tombu, nisuna riazzione. Tuttu và bè.

## A Corsica ùn hè più à vende

Un magagnone si face passà pè l'avucatu Kiejman è prupone di vende a Corsica. Ùn vale a pena di ride, hè digià guasi tuttu vindetu.

## Ùn sò micca tutti in Sant'Ornellu

Joseph Colombani à Cuntrastu nant'à Via Stella : « *Quand le prix de la terre, passe de 15 centimes d'euros non constructible à 300 euros, ça rend fou* ». È disgraziatamente ùn sò micca tutti chjosi in Sant'Ornellu.

## 666 number of the beast

U club di Newcastle batte un record in a so partita in casa contr'à Liverpool. Pè a prima volta in u campiunatu inglese, una squadra face ghjucà sei ghjucadori di a listessa nazionalità. Anu persu 6 à 0. I ghjucadori eranu francesi.

In Francia, si ghjoca à u futbol un 5 di magħju è Leonardo ne prufitta pè scuzzulà un arbitru in i corridori di u Parcu di i Principi. Bella fiura di u futbol francese.

### « A so amica era troppu bella : a tomba »

Una chinese di dodici anni tomba a so amica, li taglia u capu è e bracce, à u mutivu ch'ella era « *più bella, più magra è più populare ch'ella* ». L'umanità và megliu.



### PSG, culturalmente viulente

Surpresa, u PSG hè campione. À u Trocadéro, a festa gira à u fiascu. 30 feriti, 21 interpellazione. Chì dicia Valls nant'à a viulenza ?



### Georges Mela Spirit

In America centrale, una piràmida Mayà hè distrutta per custruisce un'autostrada. Georges Mela Spirit : « *on ne va pas laisser que des pyramides à nos enfants* ».

### Ça devait créer des emplois

« *Hôtels de luxe : suppression de 110 postes en Corse* » (France 3). Ancu di grazia chì u turismu di lussu avia da creà impieghi.

## A magia di Disney

In America di u Nordu, vâ megliu dinù. « *Disney World: ils louent des handicapés pour éviter les files d'attente* » (Huffington Post).

## Contru à a cuufficialità

À a CTC, 110 amendamenti sò stati posti pè impuzzichisce u dibattitu nant'à a cuufficialità. Certi eletti sò veramente furtissimi pè discorre di lana capruna. Peccatu ch'elli ùn sianu cusi forti pè truvà e suluzioni à a bettunizazione è à a viulenza maffiosa ch'arruvina a Corsica.

## Circate l'errore

Un focu di rumenzule in Bastia dop'à una manifestazione : duì cumanicati di cundannazione. Un omu assassinatu in Muriani : nunda.



## Oasis azezu

Liam Gallagher hè azezu è a dice in The Sun : « *Fatela finita cun Daft Punk. Eu, averia scrittu st'album in un'ora !* ».

## Économie résidentielle

« *Forte hausse du chômage et effondrement des offres d'emploi saisonnières* » dice Corse-Matin. U mudellu dettu di « *l'économie résidentielle* » puntellu di u PADDUC, chi prividia di sviluppà a Corsica cun solu u turismu, a cunsumazione è u BTP si sprufonda.

## Instagram

« *Bouge pas fratè, je me prends en photo avec toi* »



## Manif pour tous

Per ùn fassi rimarcà, un pulizzera pariginu in civile porta una vesta di treillis cù un ribellu. Logica (France 2)



## Flic et voyou

« *Un journaliste de France 3 Corse blessé par un tir de grenade émanant des forces de l'ordre* » (Corse-Matin). Avà dunque a pulizza tira nant'à i giornalisti. Tuttu vâ bè.

## In vino veritas

« *Jean Dujardin condamné pour une nuit d'ivresse à Porto-Vecchio* » (Corse-Matin). Camille hà dettu ch'ellu ùn c'era per nunda sta volta.

## Derrick facia parte di i Waffen SS

Cunsternazione ind'è i vechji chì fidighjavanu a tv u dopumeziornu : s'ampara chì l'attore chì ghjecava à Derrick, Horst Tappert facia parte di i Waffen SS.



## Furmazione di giornalistu bislingu

Aprenu e scrizioni per una furmazione in Corti di giornalistu bislingu, in partenariatu cù una scola di giornalismu di Lille. Dece studenti seranu ricerutati è seranu siguri di truvà un travagliu in i media corsi. Forse chì a lingua corsa ùn ghjova à nunda, ma permette di truvà un mistieru.

## Lingua corsa : Valls chjode a porta di u dibattitu

Duie settimana dop'à u votu storiku di a CTC, Manuel Valls chjode tutte e porte : « Il n'y a qu'une langue de la République, c'est le français » (Corse-Matin). È s'ellu era ellu u peghju ministru di l'internu dopoi vint'anni ?



## Cumplimenti

« Portivechju champion de France de la hausse du chômage » (Alcudina.fr).

## Da a fica à u peru

Sempre Valls, in visita in Corsica : « j'aime la Corse, j'aime les Corse, j'aime la culture corse ». Li piace a cultura viulente dunque ? O Manuè, forse ne faci appena troppu avà...

## Demucrazia ?

À l'elezzioni municipali in Sicilia, un votu costa 10 € (La Repubblica). Ma qualcosa cusi ùn accaderia mai in Corsica. Nò ?

## Arinella beach

« Manuel Valls promet un Tour de France hautement sécurisé en Corse... avec 1 000 policiers et gendarmes en renfort » (Corse-Matin). Ùn si sà micca s'elli si ne sò andati dopu.



## Diaspora

« Sò corsu, aghju l'autocollant »



## Leonidas

400 persone in Evisa si  
mobilizeghjanu contr'à e  
violenze maffiose in Corsica.  
Si move a sucetà civile contr'à  
stu càncaru. U principiu di  
qualcosa ?

## Didier Rey à Cuntrastu

« Si vous émettez une critique à l'égard du TourDeFrance vous méritez le peloton d'exécution. Pourtant il y a de quoi s'interroger ». Ma Giacobbi hà dettu chì « ceux qui émettent des critiques envers le Tour de France ont un problème avec la vie ».

## Sempri azezi

« L'Aude socialiste boycotte le gouvernement » (Marianne. fr). Azezi perchè u prugett di TGV ùn prevede micca di passà pè ind'elli, l'eletti PS lucali ùn riceveranu più nisun membru di u guvernu. È quì ?



## Hasta siempre presidente

Paul Giacobbi, scatinatu à a CTC parla di « l'arrogance » di a Francia : « Si la France était un pays normal, il n'y aurait pas de difficulté (...) mais elle n'est pas un pays normal (...) et a une sorte d'intolérance à la diversité et à l'identité de ses régions ».



## Mafia blues

I stessi sustenidori di Monaco anu u sensu di a magna. Accoglianu à Thiriez in Parigi cù un striscione « LFP = mafia ». U presidente russiu Rybolovlev hà siguramente appreziatu.



## Fate pianu nant'à a strada

« Une Australienne attrape l'accent français après un accident de la route » (Libération). Attenti à voi.



A fiura a più vista nant'à a pagina Facebook d'A Piazzetta : u cavalieru di u Falasorma.



A fiura a più cumentata nant'à e rete suciale : u bumbagiu tamantu #CorsicalsNotFrance fattu in una notte in Bastia.



## A RIAZZIONE

Quella di u ciclistu **Samuel Dumoulin** : « *je m'attendais à plus de monde en Corse, avec plus d'engouement. Le public n'a pas été au rendez-vous. Ce n'était pas trop une ambiance Tour de France* ». Hè cusì chì ellu a risente. Scambia di ciò chì s'hè intesu è lettu in i media corsi.

## SUCCESSU DI U TOUR DE FRANCE

Sò numerosi i Corsi davant'à a so tv. Scoprenu a so isula ch'elli cunnoscenu male è ch'elli trovanu cusì bella. S'elli pudianu piglià cusenza dinù ch'ella hè minacciata è ch'ellu ci vole à prutegela...



## A FRASA

**Andy Schleck** dichjara à a fine di e trè tappe in Corsica chì avà hè da attaccà « *la vraie France* ». Seranu quesse e prime « *retombées médiatiques* » tantu aspettate.



A fiura chì hè fattu u giru di u mondu : u bus di a squadra Orica GreenEdge chì hè impuzzichitu a linea d'arrivu in Bastia. « *Arrivée calamiteuse* », « *chaotique* », « *du jamais vu en 100 ans de Tour de France* »... è ùn hè mancu colpa nostra sta volta !

# UP and DOWN

## ↓ Alex Alessandrini

Campione di u mondu di a cacciata di l'annu : « *le bilinguisme conduit à l'indépendance* » (Corse-Matin).

## ↓ Jean Zuccarelli



Vice-campione di u mondu, nant'à Via Stella : « *oui le bilinguisme conduit à l'indépendance, heu... enfin non la coofficialité.* »

## ↓ Georges Mela

Torna ellu. In piena forma u merre di Portivechju hà cacciatu chì : « *le Tour de France, c'est 15 millions d'euros de retombées économiques immédiates* » (Eurosport.fr). Perchè arrestassi à 15 solu, postu ch'ellu ùn si puderà micca verificà ? A prussima volta ch'ellu dica puru ch'ellu ci sarà 100 milioni, ci sarà sempre un elettore per credelu.

## ↓ CFR Tribute

Un grande mumentu di l'association France-Corse chi ricunnoce infine chì a Ripublica hè stirpatu a lingua corsa : « *Je salue tous nos anciens professeurs qui nous ont punis lorsque nous parlions le corse pour que nous puissions bien parler français et travailler sur le continent ! C'est grâce à eux que nous avons pu nous élever !* » (cunferenza di stampa rapurtata da Corse-Matin).

## ↓ François Fillon

L'anzianu primu ministru hè vultatu nant'à a so frasa « *Je suis à la tête d'un Etat qui est en situation de faillite sur le plan financier* » in u 2007 chì avia fattu scàndalu. Spiegazione : « *on avait bu un peu trop de rosé corse* ». Seremu culpèvuli di tutti i peccati di l'umanità ?

## ↓ François Tatti

Anch'ellu hè statu « suspendu à titre conservatoire ». U PRG li lascerà omancu presentassi à a merria di Gueugnon ?

## ↓ Trè lonzi, piazza Santu Niculà



## ↑ Sophie Olmiccia



U bellu tempu hè di ritornu è era ora. Bon in fatti era ghjustu per mette u ritrattu d'una bella zitella. Ci scambia.

# L'INVASIONE DI I CLUBS CORSI

Quist'annu, pè a prima volta ci seranu quattru clubs corsi prufessiunali.  
Thiriez scimisce digià.  
À quandu l'altri ?



SC FR.



RACI

MACE

CANARI



RAIDERS DI U



INTER DI PETRALBA



ISULA ROSSA PASQUALINI



ASCU MUVRONI



CALVI CULUMBANI



L'APE DI CALINZANA



FALASORMA FC



NIOLU ZL



STANDARD TRALONCA



ORSI CURTINESI



CINARCHESI AC



BUCUGNÀ CASTAGNORS



TRAPANATI DI CASTELLUCCIU



AIACCIU



GRAVONA RAPTORS



BASTELICA SAMPIERINI



FILITOSA NEOLITICS



OLYMPIAKOS PITRETU BICCHISGIÀ



ARGHJUSTA MURICCIU UNITED



STEUA BONIFAZIU

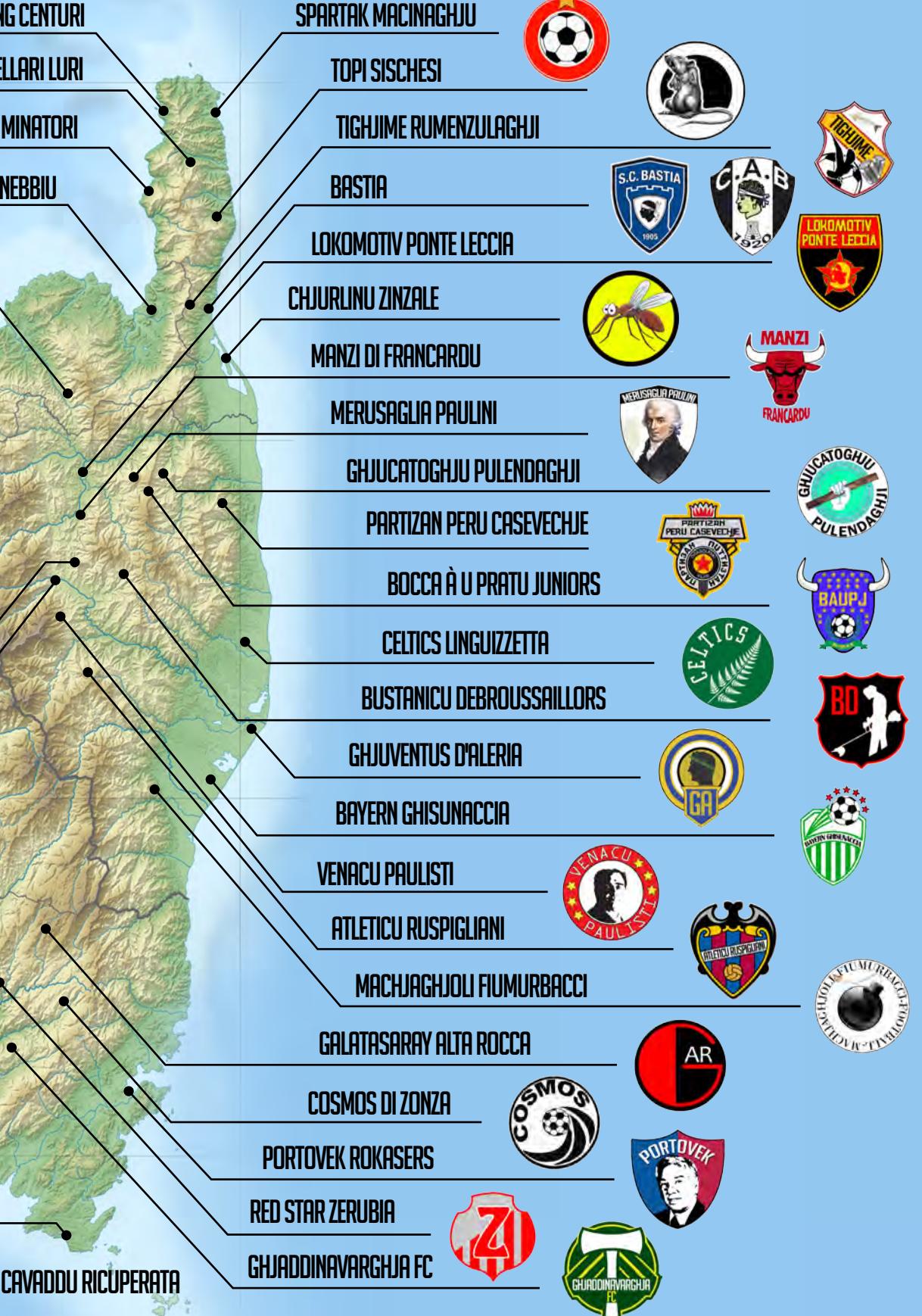
FC ISULA DI



RAIDERS DI U



INTER DI PETRALBA



# 30 lochi pè scopre a storia di a Corsica

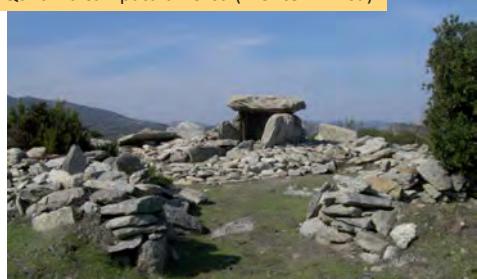
A Corsica è solu sole è mare, dice una canzona di i Muvrini scritta da Ghjuvanteramu Rocchi. È s'è vo prufittavate di l'estate pè scopre a so storia è u so patrimoniu ? Eccu una scelta di trenta lochi induv'ellu si sente u soffi di a storia. Siguramente incumpletta, micca sempre bella, troppu spessu scunni sciuta, eccu una spassighjata in u tempu.

## ► PRESTORIA

**Paddaghju** (in Sartè) : A passione corsa pè l'immobiliare ha 6000 anni. A sapiate chì in Corsica ci ha a più grande concentrazione di stàntare ? Si passa in Sartè, u locu si chjama Paddaghju, vicinu à Tizzà. Sò state ricensate 258 petre zuccate arritte o chjinate. Da vede dinù : Filitosa (in Suddacarò).

**Casteddu d'Araghju** (in Portivechju) : In Portovèk un ci sò micca chè residenze segundarie pè ricchi. Ci sò dinù residenze principale di i tempi prestorichi. U Casteddu d'Araghju ha un bellu esempio di i castelli prestorichi di l'età di u bronzu. Tandu l'omi cummencianu à organizassi in gruppi umani sott'à l'autorità d'un capimachja. U principiu di u clanu, in fatti. Da vede dinù : u situ di Cucuruzzu (in Livia).

Qui ci ha campanu un orcu (Monte Rivincu)



A più grande concentrazione di stàntare di u Mediterranu in Paddaghju



U Casteddu d'Araghju



**A Casa di l'Orcu** è a Casa di l'Orca (Santu Petru di Tenda) : À u Monte Rivincu in l'Agriate, a leggenda dice chì custì ci campava un orcu abbastanza gattivu. Un ghjornu, i pastori nebbisinchì anu tesu una trappula per chjappallu, mettendu un scarpu cù pece (poix). L'orcus'hè ritrovatu intrappolato, u pede incolllato in u so scarpone. Per pruvà di salvà a so vita, l'orcus disse à i pastori un secretu : a manera strana è dillicata di fà u brocciu. L'orcus

hè statu tombu, ma dapo i pastori sanu cum'ellu si face per fà stu fumaglju particolare. In u Nebbiu ci sò dinù parechje stàntare da vede, ch'ellu sia in Patrimoniu, San Gavinu, Santu Petru è in Pieve.

**Petra Frisgiata** (Cambia) : Ch'averanu vulsatu di l'omi prestorichi chì anu zuccatu u scogliu di a Petra Frisgiata, in u Vallerustie ? Si ponu vede seicentu piccule croce, tracce è segni. I primi bumbagi corsi.

## ► ANTICITÀ

**Aleria** : Cumu ? Ùn site mai andati à vede u situ è u museu d'Aleria ? Custì v'aspettanu 10.000 anni di storia. Presenza prestorica, etrusca, cartaginese, greca è infine rumana anu fattu

d'Aleria un locu carcu di storia.

Peccatu di passà à cantu  
senza vedelu.



**Mariana** (Lucciana) : Una grande parte di a cità antica hè sempre sottu terra. Forse i figliulini di i vostri figliulini a videranu un ghjornu. Ùn semu più à aspettà 1000 anni in più o in meno.

**Piantaredda** (Bunifaziu) : À cant'à e villà di ricconi chi vanu à ghjucà à u golf ci hè un situ anticu. Trista sorte pè stu stu situ anticu. E custruzzioni illegali anu dunque più di 2000 anni.

**A carta di Tulemeu** : À u segondu seculo, u geografu d'Egitto Claude Ptolémée decide di fà una carta di l'Imperu Rumanu. Stu documentu preziosu ci dà una quantità di nomi di lochi. Tulemeu parla di «dodeci populi» chì campanu in l'isula. Certi di sti nomi si ritrovanu sempre avà : in u nome Tarrafenoi si ritrova quellu di Taravu. Quellu di i Koumasenoi si ritrova quellu di Cuvasina (in Fiumorbu). In Talkinon si ritrova u nome Tàlcini (u nome di a pieve di Corti, Tralonca, Omessa, Castirla è Suveria). A prova chì certi nomi di stu paese sò antichi assai.

## ► MEDIEVU

### San Chirgu di Cambia è San Mighele di Muratu:

E chjese rumàniche di Corsica sò troppu spessu scunnisciate è certe si ne vanu in ruvina. Frà e numerose bellezze, e due perle sò e chjese di Cambia è di Muratu. Ma ci n'hè tante altre, custruite sott'à Pisa trà i seculi X è XII. Da vede dinù : quelle d'Aregnu, di a Canònica, di Carbini, di A Casalta... Circate bè, ogni pieve hà e so ricchezze.

Detaglii di a magnifica chjese rumanica di San Chirgu di Cambia

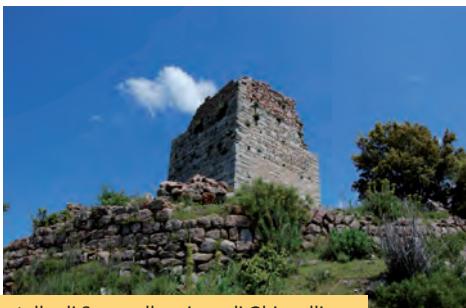


**Àlandu** : Da u paisolu d'Àlandu in a pieve di Bozui hè partuta a rivolta anti feudale in u 1357. U so capimachja era un tippetu chì si chjamava Sambucciu è tutti i castelli di Corsica seranu lampati in pianu è brusgiati. In Capicoru è in Corsica Suttana i signori si manteneranu, hè a Terra di i Signori. Trà i dui ci sarà a «terra del comune» (è micca di u cummuni !). Vole di chì ste pievi seranu messe sott'à a prutezzione di a cumuna di Genuva, è più sott'à l'autorità di i signori. Ma più tardi i «capurali» piglieranu pocu à pocu a piazza di i signori.



Statua di Sambucciu d'Àlandu, in Bozui

**U castellu di Serravalle** (in Pratu di Ghjuvellina): Vuleste vede ciò ch'ellu era un castellu corsu medievale ? Andate à vede quellu di Serravalle, trà Ponte Leccia è Francardu. Hè unu di i più belli è di i megliu cunservati.



U Castellu di Serravalle, pieve di Ghjuvellina

**A citatella di Corti** : Vincentellu d'Istria (1380-1434) era un capimachja guerriero scatinatu chì hà passatu a so vita à scumbatte contr'à Genuva. Conte di Corsica, partigianu di u rè d'Aragonu, hà pigliatu u castellu di Biguglia è hè ellu chì face alzà a citatella di Corti.

## D L'EPUPEA PAULISTA u seculu di e rivuluzioni

**Bustanicu** : Hè da stu paisolu buzincu ch'ella parte a grande rivuluzione di u XVIII<sup>o</sup> seculu. In u 1729, i Genuvesi collanu in Bustanicu pè racoglie un impositu novu è maltrattanu un vechju paisanu, un certu Defranchi chjamatu Cardone. I Genuvesi ripartenu à calci in culu è principia a rivolta. Sonanu e campane è a ribellione tocca pocu à pocu tutte e pieve in giru, da a Tavagna à a Casinca. Azezi, i paisani attaccanu i Genuvesi pè ripiglià e so terre. Finisceranu per assaltà à Bastia (a dice a canzona A Palatina). A situazione si calma, ma per pocu tempu : hè principiatu u seculu di e rivuluzioni.

**A Stretta** (Merusaglia) : In stu paisolu à fianc' à u San Petrone hè natu in u 1725 u più grande omu di a storia di a Corsica.

**U Cunventu d'Orezza** (in Pedicroce) : Hè custì ch'ella nasce a prima cunstituzione corsa, di ghjennaghju 1735. Sott'à l'autorità di trè capimachja (Andria Ceccaldi di U Viscuvatu, Ghjacintu Paoli di Merusaglia è Luigi Giaggerri di Talasani), una cunstituzione dice chì a Corsica ùn

hè più genuvese, ch'ella hè piazzata sott'à l'autorità di a Vergine Maria è chì l'ottu dicembre, ghjornu di a Cuncezzione, serà festa naziunale.

**A casa di Napuliò** (Aiacciu) : À principiu, Napuleone Bonaparte era un ammiratore di Pasquale Paoli. Hà scrittu dop'à Ponte Novu : «*Je naquis quand la patrie périsait. 30.000 Français, vomis sur nos côtes, noyant le trône de la liberté dans des flots de sang, tel fut le spectacle odieux qui vint le premier frapper mes regards. Les cris du mourant, les gémissements de l'opprimé, les larmes du désespoir environnèrent mon berceau dès ma naissance.*» Dopu, l'omu si scurdò di a filetta è diventò maestru di u mondù.

**U cunventu Sant'Antone di A Casabianca** : Hè custì, in a pieve d'Ampugnani, chì da u 13 à u 15 lugliu 1755 una cunscita eleghje un certu Pasquale Paoli generale di a Nazione Corsa. Dopu à avè fattu e so prove in Napuli (cum'è Maradona), l'omu apre un'università, face un'armata, una stamperia (in Cervioni) è una muneta (in Muratu), face piantà e vindette è si face rispettà da l'Europa sana. **U Palazzu Naziunale** in Corti diveneterà u so QG è a sede di u guvernu corsu.



U cunventu Sant'Antone di A Casabianca

**U cunventu di Bozio** (in Alandu) : Pasquale Paoli era forte ma avia dinù parechji nemichi. U più cunnisiutu era Mariu Emmanuele Matra. In u 1757, Matra è i so partigiani chjappanu per surpresa à Paoli in Bozio. Pasquale si chjode in u cunventu mentre chì i so nemichi danu l'assaltu. A fine pare vicina per ellu. Ma u rinforzu finiscerà per ghjungħże. Amparendu chì Paoli hè in periculu, a mamma di Tumasgiu Cervoni di

Suveria forza u so figliolu (chì ùn pudia pate à Pasquale) à purtà succorsu à u Generale. Paoli serà salvatu è Matra serà tombu. A storia dice chì Paoli hà pientu a morte di u so nemicu u più curagiosu.

**Ponte Novu** : 8 è 9 magħju 1769, cunniċċite a seguita.

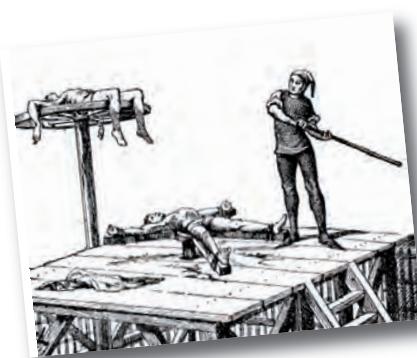


A prigjò di la Grande Tour in Tulò. Cun quella di u Fort Lamalgu, sò state centinaie di Corsi à avelle visitate sott'ā a ripressione francese.

## ► A STRADA DI A RIPRESSIONE

Dop'ā a cunquista francese è a fine di u sognu paulistu cummencia una longa è sanguinosa repressione. Certi chjameranu quessa «pacificazione». Cervoni scrive : «en Corse on y fusille au moins un homme par jour» . Berthier ch'ellu ci vole à «battre la Corse avec une verge de fer». Ma u bilanciu di st'epica dura assai ùn hè mai statu veramente fattu da i sturiani. Eccu qualchi esempiu.

Di settembre 1769 in **Oletta** sò arrestati diciottu ribelli culpèvuli di cuspirazione contr'à u nou pudere francese. Cinque omi sò marturiati è patenu u suppliziu di a rotula. I cadaveri sò sposti in paese è hè difesu à e famiglie di dalli una sepoltura cristiana. E so case sò brusgiate. Ma in a notte, l'innamurata d'unu di st'omi, Maria Ghentile Guidoni, vā à spicċa u corpu di u fidanzatu è l'interra di notte.



In u 1774, in Corscia, in a pieve di **Niolu** sò stati tombi ondecì corsi, scelti per azardu. Sò suspettati di ribellione. U più giovanu avia quindeci anni. Hè u generale Sionville chì sceglie i ghjamboni di i castagni induve sarianu impiccati l'omi. Seranu spostì à a pupulazione durante qualchi tempu.

U generale Marbeuf serà l'artigianu di sta terribile repressione. Face imprigiunà, tumbà, impicċà, brusgià i paesi, pruibusce a cultura di u castagnu chì «encourage la fainéantise et est très nourrissante». In a so currispundenza parla di i Corsi cum'e una «race exécrable» è dice : «les officiers français regardent les Corses comme un amas de paysans qui devraient trembler et s'humilier lorsqu'ils ont l'honneur de leur parler». Pè ringraziallu di tutti st'onori, i cerbelloni licali danu u nome à u **Lycée Marbeuf** in Bastia, è à duie **rues Marbeuf** in Aiacciu è Bastia. Normale.

In u 1775 si ne piglia à i pastori fiumurbacci culpèvuli d'ùn vulè sottumettesi. Marbeuf prumette l'amnistia à i ribelli chi renderanu l'arme. 92 omi accettanu è sò adduniti in **U Lugu di Nazza**. Hè un veru macellu. Sò tutti scannati. Per copre i stridi di i disgraziati, i soldati francesi facenu a musica è sonanu di cialamella. Hè cuntata in u voceru di Caninu.

In u 1775, si contanu 500 Corsi imprigiunati à u **Fort La Malgue**, in Tulò.

In u 1800, i paesi di **Prunelli, Ornasu è Isulacciu** sò brusgati. Un commandante scrive : «les habitants de cette affreuse contrée qui vivent comme des arabes depuis qu'on a brûlé leurs habitations.»

Sempre in Fiumorbu, u paese d'**Isulacciu** pagherà caru a so ribellione à a Francia. Simu vint'anni dopu à Ponte Novu ma u Fiumorbu ùn si vole micca sottumette. In u 1808, sott'ā l'ordine di Morand, tutti l'omi di u paese sò cunvucati in chjesa di u paese. Era una trappula per imprigiunallu. 185 omi da 15 à 80 anni sò chjappi. Ottu seranu fucilati. U restu serà pertutti in a prigjò d'**Embrun** induve mureranu tutti. Sempre avà, un locu porta u nome di «*le cimetière des Corses*». Ùn anu mancu avutu dirittu à una sepoltura degna di stu nome. •

# CHUCK NORRISATE

Sì Chuck Norris füssi statu in Ponte Novu,  
a lingua francese saria dichjarata  
« *in perdizione* » da l'Unesco.



Chuck Norris hà digià cuntatu sin'à l'infinitu. Due volte.

U solu locu induve si pò pichja à Chuck Norris, hè nant'à Google.

Chuck Norris hà messu una capata à l'Omù di Cagna.

Certi mettenu un pyjama Superman. Superman ellu mette un pyjama Chuck Norris.

Chuck Norris dà spessu u so sangue à la Croix Rouge. Ma ùn hè mai u soiu.

Chuck Norris trova una piazza à Paul Giacobi.

Un ghjornu, una muntagna si n'hè risa di Chuck Norris. Dapoi, si chjama « Capu Tafunatu ».

L'Agriate si sò fatte chjamà « *disertu* » dop'à u passagi di Chuck Norris.

Quandu Chuck Norris decide di piglià u battellu, a SNCM ùn face micca greva.

Si Chuck Norris era à u PRG, averia organizatu un'elezione primaria pè a merria di Bastia. In a cascia di François Tatti.

Un ghjornu, Chuck Norris hà fattu un bracci di ferru cun Superman. Quellu chì perdia duvia mette un slip rossu soprà u so pantalone.

Si Chuck Norris era un Ponte Novu, Emile Zuccarelli diceria chì « *la violence est ancrée dans culture française* ».

## ABBUNATEVI

## SUSTENITECI !

A Piazzetta sorte tutti i trè mesi.

Abbonamento :  4 nùmeri, 15 €  sustegnu, 30 €  
Commandà i vechji nùmeri :  20 €

nome

casata

indirizzu

Mandate u vostru sceccu à l'ordine di : Associu Lingua Scritta • 1, carrughju Canònicu Bartoli • 20200 Bastia

## PUBBA ?

Per avè  
a vostra pubblicità  
in u giornale,  
cuntattàteci :  
[apiazzetta@free.fr](mailto:apiazzetta@free.fr)

Diffuzione in tutta a Corsica  
15 000 esemplarii



# smirallu® PEPPERMINT

Le vert vous va si bien

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.



# Nant'à internet



apiazzetta.com  
2 500 visitori  
à ghjornu



10 000 fans



3 900 followers

Avete l'appli ?



Site digià 20 000!  
(iPhone, iPad,  
Android, WP7)

A Piazzetta hè un giornale gràtisi chì esce tutti i trè mesi, publicatu grazie à u premiu Ghjovani in Mossa, l'Università di Corsica, a Corsica Ferries è a Fundazione di Corsica. I soldi racolti da e pubblicità è da l'aiuti ci permettenu di pagà unicamente l'impressione di stu jurnalalettu.

Hè editatu da : L'associu Lingua Scritta - 1, carrughju Canònnicu Bartoli - 20200 Bastia

Hè statu stampatu in Corsica à 15 000 exemplarri.

Stamperia AZ Diffusion - Erbaghjolu - 20600 Bastia  
Capiredattore : PPC - Redazione : PPC, AZ, MTG - Infograffista : PFC, FR - Macchetta : PFC, VB  
Cuprendula : Flora Ambrosini  
[www.kalli-graphic.com](http://www.kalli-graphic.com)  
ISSN : 2101-9193 - [www.apiazzetta.com](http://www.apiazzetta.com)



Ringraziemu  
à l'Unione  
Corsa  
d'Antibes per  
u so aiutu.

# u dissegnu di Lawra



Site in casa vostra !

VITO CORSE

VITO. Vous êtes chez vous.

A lingua hè viva...  
ci tocca à parla



Des entrées  
gratuites  
et des réductions  
pour tes  
sorties culturelles

BD

LIVRES

MUSÉES

CINEMA

THÉÂTRE

FESTIVALS

DANSE

CONCERTS



Plus d'infos

► N° Vert 0 800 001 004  
APPEL GRATUIT DÉPUIS UN POSTE FIXE

[www.passcultura.corse.fr](http://www.passcultura.corse.fr)

les pass  
c'est trop maC!